

Solennità di Cristo Re dell'Universo

SECONDI VESPRI

*V. Deus in adiutorium meum intende
R. Domine ad adiuvandam me festina
Gloria Patri et Filio
et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc et semper
et in saecula saeculorum. Amen. Alleluia.*

O Dio, vieni a salvarmi.
Signore, vieni presto in mio aiuto.
Gloria al Padre e al Figlio *
e allo Spirito Santo.
Come era nel principio, e ora e sempre, *
nei secoli dei secoli. Amen. Alleluia

INNO

*Te saeculorum Principem,
te, Christe, Regem Gentium,
te mentium, te cordium
unum fatemur arbitrum.*

Te, Principe dei secoli,
Te, o Cristo, Re delle genti,
Te confessiamo unico Signore
delle menti e dei cuori.

*Quem prona adorant agmina
hymnisque laudant caelitem
te nos ovantes omnium
regem supremum dicimus.*

Te che le schiere celesti
adorano prone e lodano con inni,
Te noi esultanti proclamiamo
Re supremo dell'Universo.

*O Christe, Princeps Pacifer,
mentes rebelles subijce:
tuoque amore devios,
ovile in unum congrega.*

O Cristo, Principe pacifico,
sottometti le menti ribelli,
e con il tuo amore riunisci
in un solo ovile quelli che hanno deviato.

*Ad hoc cruenta ab arbore
pendes apertis brachiis,
diraque fozsum cuspidem
cor igne flagrans exhibes.*

Per questo pendi con le braccia aperte
dalla croce insanguinata,
e mostri il Cuore bruciante di amore
perforato da una crudele lancia.

*Ad hoc in aris abderis
vini dapisque imagine,
fundens salutem filiis
transverberato pectore.*

Per questo (ti) nascondi sull'altare
sotto il simbolo del pane e del vino,
effondendo dal cuore trafitto
la salvezza sui figli.

*Jesu tibi sit gloria,
qui sceptrum mundi temperas,
cum Patre, et almo Spiritu,
in sempiterna saecula. Amen.*

O Gesù, sia a Te gloria,
che reggi tutto con amore,
con il Padre ed il Santo Spirito
nei secoli eterni. Amen

SALMODIA

1 ant *Pacificus * vocabitur, et thronus ejus erit firmissimus in perpetuum.* (Re della pace
è il suo nome, il suo regno sarà stabile per sempre)

SALMO 109 Il Messia Re e Sacerdote.

Bisogna che egli regni finché non abbia posto tutti i suoi nemici sotto i suoi piedi (1Cor 15,25)

Oracolo del Signore al mio Signore: *

«Siedi alla mia destra,
finché io ponga i tuoi nemici *
a sgabello dei tuoi piedi».

Lo scettro del tuo potere stende il Signore da Sion: *

«Domina in mezzo ai tuoi nemici.

A te il principato nel giorno della tua potenza †

tra santi splendori; *
dal seno dell'aurora,
come rugiada, io ti ho generato».

Il Signore ha giurato e non si pente: *

«Tu sei sacerdote per sempre
al modo di Melchisedek».

Il Signore è alla tua destra, *

annienterà i re nel giorno della sua ira.

Lungo il cammino si disseta al torrente *

e solleva alta la testa.

1 ant *Pacificus vocabitur, et thronus ejus erit firmissimus in perpetuum.* (Re della pace è il suo nome, il suo regno sarà stabile per sempre)

2 ant *Regnum ejus * regnum sempiternum est, et omnes reges servient ei et obedient* (Eterno è il suo regno, i re e i grandi della terra gli obbediranno)

SALMO 110 **Grandi le opere del Signore**

Grandi e mirabili sono le tue opere, o Signore Dio onnipotente. (Ap 15,3)

Renderò grazie al Signore con tutto il cuore, *

nel consesso dei giusti e nell'assemblea.

Grandi sono le opere del Signore, *

le contempleranno coloro che le amano.

Le sue opere sono splendore di bellezza, *

la sua giustizia dura per sempre.

Ha lasciato un ricordo dei suoi prodigi: *

pietà e tenerezza è il Signore.

Egli dà il cibo a chi lo teme, *

si ricorda sempre della sua alleanza.

Mostrò al suo popolo la potenza delle sue opere, *

gli diede l'eredità delle genti.

Le opere delle sue mani sono verità e giustizia, *
stabili sono tutti i suoi comandi,
immutabili nei secoli, per sempre, *
eseguiti con fedeltà e rettitudine.
Mandò a liberare il suo popolo, *
stabilì la sua alleanza per sempre.

Santo e terribile il suo nome. *
Principio della saggezza è il timore del Signore,
saggio è colui che gli è fedele; *
la lode del Signore è senza fine.

2 ant *Regnum ejus regnum sempiternum est, et omnes reges servient ei et obedient*
(Eterno è il suo regno, i re e i grandi della terra gli obbediranno)

3 ant *Ecce vir Oriens nomen ejus : sedebit et dominabitur, et loquetur pacem Gentibus.*
(Cristo, nuovo sole del mondo, è re di luce, di giustizia e di pace)

SALMO 112 **Lodate il nome del Signore**

Ha rovesciato i potenti dai troni, ha innalzato gli umili (Lc 1,52)

Lodate, servi del Signore, *
lodate il nome del Signore.
Sia benedetto il nome del Signore, *
ora e sempre.

Dal sorgere del sole al suo tramonto *
sia lodato il nome del Signore.
Su tutti i popoli eccelso è il Signore, *
più alta dei cieli è la sua gloria.

Chi è pari al Signore nostro Dio che siede nell'alto *
e si china a guardare nei cieli e sulla terra?
Solleva l'indigente dalla polvere, *
dall'immondizia rialza il povero,

per farlo sedere tra i principi, *
tra i principi del suo popolo.
Fa abitare la sterile nella sua casa *
quale madre gioiosa di figli.

3 ant *Ecce vir Oriens * nomen ejus : sedebit et dominabitur, et loquetur pacem Gentibus.*
(Cristo, nuovo sole del mondo, è re di luce, di giustizia e di pace)

4 ant *Exaltate * Regem regum, et hymnus dicite Deo, alleluia.* (Esaltate il re dei re, e

cantate un inno a Dio, alleluia)

CANTICO NT 22 Ap 19, 1.2.5.6.7

Le nozze dell'Agnello

Alleluia.

Salvezza, gloria e potenza sono del nostro Dio; *
veri e giusti sono i suoi giudizi.

Alleluia.

Lodate il nostro Dio, voi tutti, suoi servi, *
voi che lo temete, piccoli e grandi.

Alleluia.

Ha preso possesso del suo regno il Signore, *
il nostro Dio, l'Onnipotente.

Alleluia.

Ralleghiamoci ed esultiamo, *
rendiamo a lui gloria.

Alleluia.

Sono giunte le nozze dell'Agnello; *
la sua sposa è pronta.

4 ant *Exaltate Regem regum, et hymnus dicite Deo, alleluia.* (Esaltate il re dei re, e cantate un inno a Dio, alleluia)

LETTURA BREVE 1 Cor 15, 25-28

Bisogna che Cristo regni finché non abbia posto tutti i nemici sotto i suoi piedi. L'ultimo nemico ad essere annientato sarà la morte, perché ogni cosa ha posto sotto i suoi piedi (Sal 8, 7). Però quando dice che ogni cosa è stata sottoposta, è chiaro che si deve eccettuare Colui che gli ha sottomesso ogni cosa. E quando tutto gli sarà stato sottomesso, anche lui, il Figlio, sarà sottomesso a Colui che gli ha sottomesso ogni cosa, perché Dio sia tutto in tutti.

RESPONSORIO BREVE

R. *Afferte Domino, * Familiæ populorum.*

Afferte Domino, Familiæ populorum.

V. *Afferte Domino gloriam et imperium.*

**Familiæ populorum.*

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.

Afferte Domino, Familiæ populorum.

(R. Date al Signore, o famiglie dei popoli

V. Date al Signore gloria e potenza)

AL MAGNIFICAT

Ant *Habet in vestimento * et in femore suo scriptum: Rex regum, et Dominus dominantium. Ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum.* (Sul mantello e sul femore porta scritto un nome: Re dei re e Signore dei signori. A lui la gloria e il potere nei secoli dei secoli)

CANTICO DELLA BEATA VERGINE Lc 1, 46-55

Esultanza dell'anima nel Signore

*Magnificat **

anima mea Dominum,

*et exultavit spiritus meus **

in Deo salutari meo

*quia respexit humilitatem ancillae suae, **

ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes

*quia fecit mihi magna, qui potens est: **

et Sanctum nomen eius

*et misericordia eius a progenie in progenies **

timentibus eum.

*Fecit potentiam in brachio suo, **

dispersit superbos mente cordis sui,

*deposuit potentes de sede, **

et exaltavit humiles;

*esurientes implevit bonis, **

et divites dimisit inanes.

*Suscepit Israel, puerum suum, **

recordatus misericordiae suae,

*sicut locutus est ad patres nostros, **

Abraham et semini eius in saecula.

Traduzione:

L'anima mia magnifica il Signore *

e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,
perché ha guardato l'umiltà della sua serva. *

D'ora in poi tutte le generazioni
mi chiameranno beata.

Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente *

e Santo è il suo nome:
di generazione in generazione la sua misericordia *
si stende su quelli che lo temono.
Ha spiegato la potenza del suo braccio, *
ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;
ha rovesciato i potenti dai troni, *
ha innalzato gli umili;
ha ricolmato di beni gli affamati, *
ha rimandato i ricchi a mani vuote.
Ha soccorso Israele, suo servo, *
ricordandosi della sua misericordia,
come aveva promesso ai nostri padri, *
ad Abramo e alla sua discendenza, per sempre.

Ant *Habet in vestimento * et in femore suo scriptum: Rex regum, et Dominus dominantium. Ipsi gloria et imperium in sæcula sæculorum.* (Sul mantello e sul femore porta scritto un nome: Re dei re e Signore dei signori. A lui la gloria e il potere nei secoli dei secoli)

INTERCESSIONI

PADRE NOSTRO.

ORAZIONE

Dio onnipotente ed eterno, che hai voluto rinnovare tutte le cose in Cristo tuo Figlio, Re dell'universo, fa' che ogni creatura, libera dalla schiavitù del peccato, ti serva e ti lodi senza fine. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen

Benedicamus Domino. (Benediciamo il Signore)

R. *Deo gratias* (Rendiamo grazie a Dio)